

PL-Bydgoszcz: Cleaning services
OJ S 43/2013 01/03/2013
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Jednostka Wojskowa nr 4246

Postal address: ul. Szubińska 2

Town: Bydgoszcz

Postal code: 85-915

Country: Poland

Contact person: Jednostka Wojskowa nr 4246

For the attention of: Przemysław Smętek

E-mail: przemyslaw.smetek@jftc.nato.int

Telephone: +48 523789781

Fax: +48 523782584

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.przetarg.army.mil.pl>

Electronic access to information: <http://przetarg.army.mil.pl>

I.2. Type of the contracting authority

Other

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Usługa sprzątnia obiektów w latach 2013-2014.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 14: Building-cleaning services and property management services

Main site or place of performance: Miasto Bydgoszcz.

NUTS code PL613 Bydgosko-toruński

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest usługa kompleksowego utrzymania czystości na terenie kompleksu przy ulicy Szubińskiej 2 w Bydgoszczy, w zakresie i na zasadach określonych w niniejszej SIWZ, polegająca w szczególności na sprzątniu w budynkach, sprzątniu oraz

odśnieżaniu chodników, placów i ulic, sprzątaniu i utrzymaniu terenów zielonych oraz konserwacji systemu nawadniania.

II.1.5. CPV code(s)

90910000 Cleaning services, 90911200 Building-cleaning services, 90911300 Window-cleaning services, 90914000 Car park cleaning services, 90610000 Street-cleaning and sweeping services, 90620000 Snow-clearing services, 90630000 Ice-clearing services, 77300000 Horticultural services, 77310000 Planting and maintenance services of green areas, 77320000 Sports fields maintenance services, 50800000 Miscellaneous repair and maintenance services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 2 927 833,18 PLN

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

- nr sprawy 008/OZ/PI/2012 -

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 212-350346](#) of 3.11.2012

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

28.12.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: IMPEL Security Polska Sp. z o.o.

Postal address: ul. Ślężna 118

Town: Wrocław

Postal code: 53-111
Country: Poland
Fax: +48 523274454

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 1 144 740,17 EUR
Total value of the procurement:
Value: 2 927 833,18 PLN

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes
Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:
Not known

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

Całkowita końcowa wartość zamówienia - podana łącznie z VAT - stawki 8 % i 23 %

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Postal address: Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej zgodnie z przepisami określonymi w dziale VI - środki ochrony prawnej ustawy Prawo Zamówień Publicznych, w szczególności w art. 182 nin. ustawy.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4. Date of dispatch of this notice

25.2.2013